BOSCH

Register your new device on MyBosch now and get free benefits: **bosch-home.com/welcome**

MyBosch

Sèche-linge

WQG1450BFR

[fr] Manuel d'utilisation et notice d'installation

Vous pouvez trouver d'autres informations et explications en ligne. Scannez le code QR sur la page de titre.



Table des matières

1 Sécurité 3
1.1 Indications générales 3
1.2 Utilisation conforme 3
1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs 4
1.4 Installation sécurisée 4
1.5 Utilisation sûre 6
1.6 Nettoyage et entretien sûrs 9

2 Prévention des dégâts matériels 10

3 Protection de l'environnement et économies d'énergie 10
3.1 Élimination de l'emballage 10
3.2 Économies d'énergie 10
3.3 Mode économie d'énergie 11

4 Installation et branchement 11
4.1 Déballage de l'appareil 11
4.2 Contenu de la livraison 11
4.3 Exigences sur le lieu d'installation 11
4.4 Tuyau d'évacuation d'eau 12
4.5 Alignement de l'appareil 14
4.6 Raccordement électrique de l'appareil 14

5 Description de l'appareil 15
5.1 Appareil 15
5.2 Bandeau de commande 16

6 Affichage 16

7 Touches 18

8 Programmes 20
8.1 Programmes automatiques 21
8.2 Programmes de temps 22

9 Accessoires 23

10 Linge 24
10.1 Préparation du linge 24
10.2 Symboles d'entretien figurant sur les étiquettes d'entretien 24

11 Utilisation 25
11.1 Mise sous tension de l'appareil 25
11.2 Réglage d'un programme 25
11.3 Ouvrir la porte 25
11.4 Introduction du linge 25
11.5 Départ du programme 25
11.6 Rajout de linge 26
11.7 Annulation d'un programme 26
11.8 Retirer le linge 26
11.9 Extinction de l'appareil 26
11.10 Filtre à peluche 26
11.11 Réservoir d'eau de condensation 27

12 Objectif de séchage 28
12.1 Modifier l'objectif de séchage 29
12.2 Adapter l'objectif de séchage 29

13 Sécurité enfants 29
13.1 Activation de la sécurité enfants 29
13.2 Désactivation de la sécurité enfants 29

14 Panier pour les lainages 29
14.1 Installer le panier pour les lainages 29
14.2 Démarrer le programme avec le panier pour laine 30
14.3 Exemples d'utilisation du panier pour les lainages 31

15 Réglages de base 31

15.1 Vue d'ensemble des réglages de base 31
15.2 Modification des réglages de base 32
16 Entretien de l'appareil 32
16.1 Préparer l'entretien de l'appareil 32
16.2 Effectuer un entretien simple de l'appareil 33
16.3 Effectuer un entretien intensif de l'appareil 33
17 Nettoyage et entretien 34
17.1 Capteur d'humidité 34
17.2 Filtre du réservoir d'eau de condensation 34
18 Dépannage 35
19 Transport, stockage et élimination 39
19.1 Mettre au rebut un appareil usagé 39
20 Service après-vente 40
20.1 Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD) .. 40
21 Paramètres de consommation 40
22 Données techniques 42

1 Sécurité

Respectez les consignes de sécurité suivantes.

1.1 Indications générales



- Lisez attentivement cette notice.
- Conservez la notice ainsi que les informations produit en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour un futur nouveau propriétaire.
- Ne branchez pas l'appareil si ce dernier a été endommagé durant le transport.

1.2 Utilisation conforme

Utilisez l'appareil uniquement :

- pour sécher et rafraîchir des textiles lavés à l'eau et adaptés au sèche-linge.
- pour un usage privé et dans les pièces fermées d'un domicile.
- jusqu'à une altitude maximale de 4 000 m au-dessus du niveau de la mer.

1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs

Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet appareil à condition de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.
Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.
Le nettoyage de l'appareil, et l'entretien par l'utilisateur, sont des activités que les enfants ne peuvent pas effectuer sans surveillance.
Les enfants de moins de 3 ans et les animaux doivent être tenus à distance de l'appareil.

1.4 Installation sécurisée

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !
Les installations non conformes sont dangereuses.
- ▸ Pour le raccordement et l'utilisation de l'appareil, respectez impérativement les indications figurant sur la plaque signalétique.
- ▸ L'appareil doit être branché uniquement à une source d'alimentation avec courant alternatif à l'aide d'une prise murale correctement installée et reliée à la terre.
- ▸ Le système à conducteur de protection de l'installation électrique de la maison doit être conforme. L'installation doit avoir une section de câble suffisamment grande.
- ▸ En cas d'utilisation d'un disjoncteur différentiel, n'utilisez qu'un seul type avec le symbole .
- ▸ N'alimentez jamais l'appareil par l'intermédiaire d'un appareil de commutation externe, par ex. une minuterie ou une télécommande.
- ▸ Ne connectez jamais l'appareil à un circuit qui est régulièrement allumé et éteint par l'alimentation électrique.
- ▸ Si l'appareil est encastré, la fiche du cordon d'alimentation secteur doit être librement accessible ou, si un accès libre est impossible, un dispositif de sectionnement doit être installé dans l'installation électrique fixe, conformément aux réglementations d'installation.

- Lors de l'installation de l'appareil, veiller à ce que le cordon d'alimentation secteur ne soit pas coincé ni endommagé.

Le cordon d'alimentation pose un danger si sa gaine de protection est endommagée.

- Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des sources de chaleur et des pièces chaudes de l'appareil.
- Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des pointes acérées ou arêtes tranchantes.
- Ne pliez, n'écrasez ou ne modifiez jamais le cordon d'alimentation.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Il est dangereux d'utiliser un cordon d'alimentation secteur avec une rallonge ou un adaptateur non autorisé.

- Ne pas utiliser de rallonge ni de bloc multiprise.
- Utiliser uniquement des adaptateurs et cordons d'alimentation secteur agréés par le fabricant.
- Si le cordon d'alimentation secteur est trop court et qu'aucun cordon d'alimentation plus long n'est disponible, contacter un électricien spécialisé pour adapter l'installation domestique.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Le soulèvement du poids élevé de l'appareil peut entraîner des blessures.

- Ne soulevez jamais seul l'appareil.

Si cet appareil n'est pas installé correctement dans une colonne lave-linge/sèche-linge, il peut tomber.

- Empilez le sèche-linge sur un lave-linge uniquement à l'aide du kit de raccordement du fabricant du sèche-linge . Aucune autre méthode d'installation n'est autorisée.
  → *"Accessoires", Page 23*
- N'installez pas l'appareil dans une colonne de lave-linge/sèche-linge si le fabricant ne propose pas de kit de raccordement approprié.
- N'installez pas d'appareils de différents fabricants et de profondeurs et largeurs différentes dans une colonne de lave-linge/sèche-linge.
- Ne placez pas une colonne de lave-linge/sèche-linge sur un socle, les appareils peuvent basculer.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent de s'envelopper dans les matériaux d'emballage ou de les mettre sur la tête et de s'étouffer.

- ▸ Conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- ▸ Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages.

⚠ PRUDENCE – Risque de blessure !

L'appareil peut vibrer ou bouger pendant le fonctionnement.

- ▸ Installez l'appareil sur une surface propre, plane et solide.
- ▸ Alignez l'appareil avec les pieds de l'appareil et un niveau à bulle.

Il existe un risque de trébuchement si les flexibles et les cordons d'alimentation secteur ne sont pas installés correctement.

- ▸ Disposez les flexibles et le cordon d'alimentation secteur de manière à éviter tout risque de chute.

Si l'appareil est déplacé par ses parties saillantes, telles que le hublot de l'appareil, les pièces peuvent se détacher.

- ▸ Ne déplacez pas l'appareil par ses parties frontales.

⚠ PRUDENCE – Risque de coupure !

Vous risquez de vous couper en touchant les arêtes vives de l'appareil.

- ▸ Ne touchez pas les arêtes vives de l'appareil.
- ▸ Utilisez des gants de protection pour transporter et installer l'appareil.

1.5 Utilisation sûre

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Un appareil endommagé ou un cordon d'alimentation secteur endommagé est dangereux.

- ▸ N'utilisez jamais un appareil endommagé.
- ▸ Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation secteur pour débrancher l'appareil du secteur. Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation secteur.
- ▸ Si l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles.
- ▸ Appelez le service après-vente. →*Page 40*

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.
- ▸ Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- ▸ Ne jamais exposer l'appareil à une forte chaleur ou humidité.
- ▸ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression, de tuyaux ou de douchettes pour nettoyer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de préjudice pour la santé !

Des enfants risquent de s'enfermer dans l'appareil et de mettre leur vie en danger.
- ▸ Ne pas installer l'appareil derrière une porte susceptible de bloquer ou d'empêcher l'ouverture de la porte de l'appareil.
- ▸ En cas d'appareils usagés, débranchez la fiche secteur du câble d'alimentation secteur, puis coupez ce dernier et détruisez la serrure de la porte de l'appareil de sorte qu'il soit impossible de fermer le hublot.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent d'inhaler ou d'avaler des petits morceaux et s'étouffer.
- ▸ Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.
- ▸ Ne pas laisser les enfants jouer avec les petites pièces.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'explosion !

La poussière de charbon ou la farine à proximité de l'appareil peut provoquer une explosion.
- ▸ Gardez l'environnement de l'appareil propre pendant le fonctionnement.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'empoisonnement !

L'eau de condensation de cet appareil n'est pas potable et peut contenir des peluches.
- ▸ Ne buvez pas et n'utilisez pas l'eau de condensation de l'appareil.

L'ingestion de lessive et de produit d'entretien risque de provoquer un empoisonnement.
- ▸ Consultez un médecin en cas d'ingestion accidentelle.
- ▸ Rangez la lessive et les produits d'entretien hors de portée des enfants.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Le réfrigérant R290 de cet appareil est respectueux de l'environnement mais combustible, et peut s'enflammer au contact d'un feu ouvert ou de sources d'inflammation.

- ▸ Éloignez l'appareil de toute flamme nue et de toute source d'inflammation.



⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'explosion !

Les résidus présents dans le filtre à peluche peuvent s'enflammer pendant le séchage.

- ▸ Nettoyez régulièrement le filtre à peluche.

Les objets facilement inflammables, tels que les briquets ou les allumettes, peuvent s'enflammer pendant le séchage.

- ▸ Avant de sécher du linge, retirez tous les objets facilement inflammables des poches.

Du linge non lavé et étant entré en contact avec du dissolvant, de l'huile, de la cire, du décapant, de la peinture, de la graisse ou du détachant, peut s'enflammer lors du séchage.

- ▸ Ne séchez pas du linge non lavé dans cet appareil.
- ▸ Rincez soigneusement le linge à l'eau chaude additionnée de lessive avant de le sécher.
- ▸ N'utilisez pas l'appareil si le linge a été préalablement nettoyé avec des produits chimiques industriels.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Si le processus de séchage est interrompu prématurément, le linge n'est pas suffisamment refroidi et peut s'enflammer.

- ▸ N'annulez pas prématurément le programme de séchage.
- ▸ Si le processus de séchage est interrompu prématurément, retirez immédiatement le linge et étendez-le.

⚠ PRUDENCE – Risque de blessure !

Si vous montez ou grimpez sur l'appareil, la plaque de protection peut se casser.

- ▸ Ne montez et ne grimpez pas sur l'appareil.

Si vous prenez appui sur le hublot de l'appareil, ce dernier peut basculer.
- ▸ Ne vous appuyez pas et ne vous asseyez pas sur le hublot de l'appareil.
- ▸ Ne déposez aucun objet sur le hublot de l'appareil.

Si vous introduisez vos mains dans le tambour en rotation, vous risquez de vous blesser les mains.
- ▸ Patientez jusqu'à l'arrêt complet du tambour avant de mettre les mains dedans.

1.6 Nettoyage et entretien sûrs

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les réparations non conformes sont dangereuses.
- ▸ Ne modifiez jamais techniquement l'appareil ou les caractéristiques de l'appareil.
- ▸ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▸ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▸ Afin d'écarter tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.
- ▸ Avant le nettoyage, retirez la fiche secteur ou coupez le disjoncteur.
- ▸ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression, de tuyaux ou de douchettes pour nettoyer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

L'utilisation de pièces de rechange et d'accessoires non d'origine est dangereuse.
- ▸ Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine et des accessoires d'origine du fabricant.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'empoisonnement !

L'utilisation de produits de nettoyage contenant des solvants peut produire des vapeurs toxiques.
- ▸ N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant des solvants.

2 Prévention des dégâts matériels

ATTENTION
Un dosage incorrect de l'assouplissant, de la lessive et des produits d'entretien et de nettoyage peut nuire au bon fonctionnement de l'appareil.
- ▸ Respectez les recommandations de dosage lessiviel du fabricant.

Le dépassement de la quantité de charge maximale altère le fonctionnement de l'appareil.
- ▸ Respectez la quantité de charge maximale pour chaque programme et ne la dépassez pas. → *"Programmes", Page 20*

La surchauffe de l'appareil peut entraver son fonctionnement.
- ▸ Dégagez l'ouverture de ventilation au niveau de l'appareil pendant le fonctionnement.
- ▸ Assurez une ventilation suffisante dans la pièce.

Les objets légers, notamment les cheveux et les peluches, peuvent être aspirés par l'ouverture de ventilation de l'appareil pendant son fonctionnement et gêner le fonctionnement de l'appareil.
- ▸ Gardez l'environnement de l'appareil propre pendant son fonctionnement.
- ▸ Tenez les objets légers à l'écart de l'appareil.

Tout fonctionnement avec une protection contre les peluches manquante, incomplète ou défectueuse (selon l'équipement, par ex. filtre à peluche, dépôt de peluches, matelas filtrant) risque d'endommager l'appareil.
- ▸ N'utilisez pas l'appareil en cas de protection manquante, incomplète ou défectueuse.

Les produits en mousse ou en mousse synthétique peuvent se déformer ou fondre lors du séchage.
- ▸ Ne faites pas sécher de linge contenant de la mousse ou de la mousse synthétique.

Des produits nettoyants inappropriés peuvent endommager les surfaces de l'appareil.
- ▸ Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou récurants.
- ▸ N'utilisez pas de nettoyants fortement alcoolisés.
- ▸ Ne pas utiliser de tampon en paille métallique ni d'éponge à dos récurant.
- ▸ Nettoyez l'appareil uniquement avec de l'eau et un chiffon doux et humide.
- ▸ En cas de contact avec l'appareil, éliminez immédiatement tous les résidus de lessive, de brouillard de pulvérisation ou de résidus.

3 Protection de l'environnement et économies d'énergie

3.1 Élimination de l'emballage

Les emballages sont écologiques et recyclables.
- ▸ Veuillez éliminer les pièces détachées après les avoir triées par matière.



Eliminez l'emballage en respectant l'environnement.

3.2 Économies d'énergie

Si vous respectez les instructions suivantes, votre appareil consommera moins de courant.

- Utilisez l'appareil dans une pièce bien ventilée et maintenez libre l'ouverture de ventilation de l'appareil.
- Essorez le linge dans le lave-linge avant de le sécher.
- Utilisez la totalité de la charge des programmes à chaque cycle de séchage. Programmes →*Page 20*
- Ne dépassez pas la quantité de charge maximale des programmes. Programmes →*Page 20*
- Nettoyez le filtre à peluche après le séchage . → *"Nettoyer le filtre à peluche", Page 26*

3.3 Mode économie d'énergie

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une courte période, il passe automatiquement en mode économie d'énergie.
Le mode économie d'énergie prend fin lorsque vous utilisez de nouveau l'appareil.

4 Installation et branchement

4.1 Déballage de l'appareil

ATTENTION
Les objets qui restent dans le tambour et qui ne sont pas destinés au fonctionnement de l'appareil peuvent entraîner des dommages matériels ou endommager l'appareil.
- ▸ Avant utilisation, retirez ces objets et les accessoires fournis du tambour.

1. Retirez entièrement les emballages et les sachets de l'appareil. → *"Élimination de l'emballage", Page 10*
2. Vérifiez que l'appareil ne présente pas de dommages visibles.
3. Ouvrez la porte. →*Page 25*
4. Retirez l'accessoire du tambour.
5. Fermez la porte.

4.2 Contenu de la livraison

Après avoir déballé le produit, inspectez toutes les pièces pour détecter d'éventuels dégâts dus au transport et pour vous assurer de l'intégralité de la livraison.

ATTENTION
Des accessoires incomplets ou défectueux peuvent gêner le fonctionnement de l'appareil, l'endommager ou entraîner des dommages matériels.
- ▸ Ne faites pas fonctionner l'appareil avec des accessoires incomplets ou défectueux.
- ▸ Remplacez les accessoires appropriés avant de faire fonctionner l'appareil. → *"Accessoires", Page 23*

La livraison comprend :
- Sèche-linge
- Documents d'accompagnement
- Panier pour laine avec insert →*Page 29*
- Tuyau d'évacuation d'eau avec adaptateur de raccordement, matériel de fixation et coude →*Page 12*

4.3 Exigences sur le lieu d'installation

Respectez les instructions relatives au lieu d'installation.

ATTENTION
Si l'appareil est incliné à plus de 40°, l'eau résiduelle qu'il contient peut s'échapper et provoquer des dommages matériels.
- ▸ Inclinez l'appareil avec précaution.
- ▸ Transportez l'appareil debout.

La présence d'eau résiduelle gelée dans l'appareil peut l'endommager.
- ▸ N'installez et n'utilisez pas l'appareil dans des lieux exposés au risque de gel et/ou en plein air.

Si vous utilisez l'appareil immédiatement après son transport, le liquide réfrigérant qu'il contient peut provoquer des dommages.
- ▸ Après un transport, laissez l'appareil reposer pendant deux heures avant de le mettre en service.

Au sol

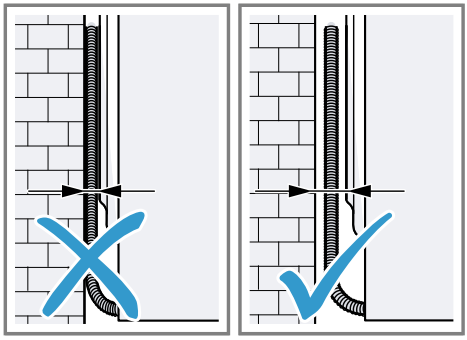
Posez l'appareil sur une surface propre, plane et ferme.
Alignez l'appareil. →*Page 14*

Dans une colonne lave-linge/sèche-linge

Installez cet appareil uniquement dans une colonne lave-linge/sèche-linge à l'aide du kit de raccordement d'origine du fabricant du sèche-linge.
- Kit de raccordement →*Page 23*
- Kit de raccordement avec plan de travail escamotable →*Page 23*

Posez cet appareil uniquement sur un lave-linge du même fabricant. La profondeur et la largeur de cet appareil doivent correspondre aux dimensions du lave-linge.
Ne placez pas une colonne de lave-linge/sèche-linge sur un socle.

Contre un mur



Ne coincer aucun tuyau ni aucun cordon d'alimentation secteur entre le mur et l'appareil.

4.4 Tuyau d'évacuation d'eau

Pendant le séchage, il se forme de l'eau de condensation que votre appareil recueille dans le réservoir d'eau de condensation. Utilisez le tuyau d'évacuation d'eau pour évacuer l'excédent d'eau de condensation directement dans les eaux usées.

Remarque : Utilisez cet appareil avec le tuyau d'évacuation d'eau fourni.
→*Page 12*
Si vous raccordez le tuyau d'évacuation d'eau, vous n'avez pas besoin de vider le réservoir d'eau de condensation régulièrement.
→ *"Vider le réservoir d'eau de condensation", Page 28*

Raccorder le tuyau d'évacuation d'eau

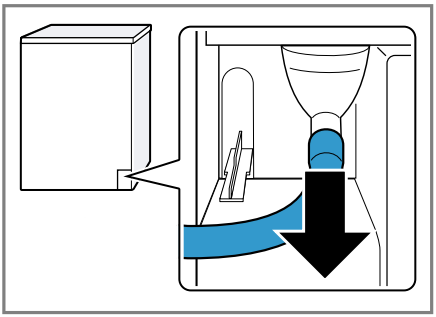
Si vous ne souhaitez pas vider régulièrement le réservoir d'eau de condensation de l'appareil, raccordez le tuyau d'évacuation d'eau.

ATTENTION

Si l'appareil fonctionne sans que le tuyau d'eau de condensation ou que le tuyau d'évacuation d'eau ne soit raccordé, du liquide peut s'échapper du manchon.
- ▸ Avant d'utiliser l'appareil, raccordez correctement le tuyau d'eau de condensation ou le tuyau d'écoulement d'eau sur le manchon.

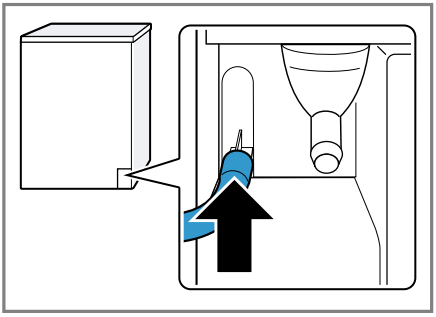
Conditions
- L'appareil et ses accessoires sont déballés. →*Page 11*
- L'appareil est installé sur le lieu d'installation.

1. Tirez le tuyau d'eau de condensation du manchon.

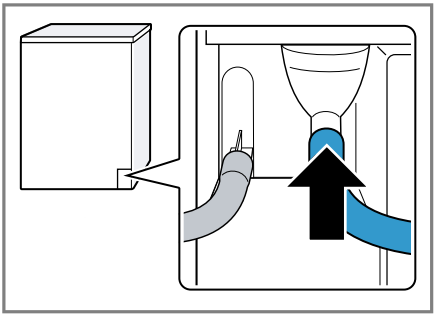


Le tuyau d'eau de condensation est raccordé au manchon en usine.
Remarque : Lorsque vous retirez le tuyau d'eau de condensation, du liquide peut s'échapper du manchon.

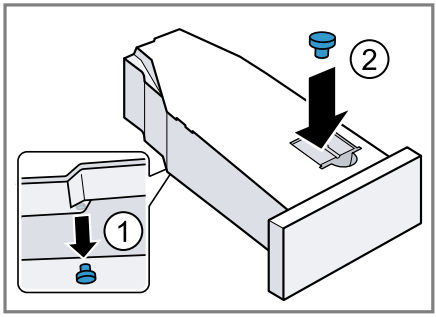
2. Faites glisser le tuyau d'eau de condensation sur le support.



3. Poussez le tuyau d'évacuation d'eau sur le manchon jusqu'en butée.



4. Videz le réservoir d'eau de condensation. →*Page 28*
5. Retirez le bouchon de la partie inférieure ① et insérez-le dans la cavité située sur le dessus ②.



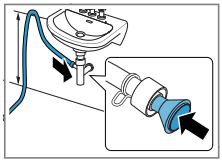
6. Mettez en place le réservoir d'eau de condensation. →*Page 28*
7. Raccordez l'appareil à l'évacuation de l'eau. →*Page 13*

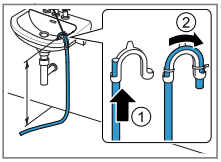
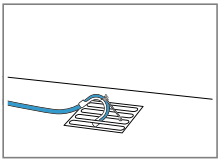
Conseil : Pour recueillir à nouveau l'eau de condensation dans le réservoir d'eau de condensation, par exemple, en cas de changement d'emplacement de l'appareil, exécutez ces étapes dans l'ordre inverse des opérations.

Types de raccordement à l'évacuation de l'eau

ATTENTION
En cas de sortie bouchée ou fermée, l'eau accumulée risque de s'écouler à nouveau dans l'appareil.

- Avant de faire fonctionner l'appareil, s'assurer que l'eau d'écoulement s'évacue rapidement et éliminer les bouchages.

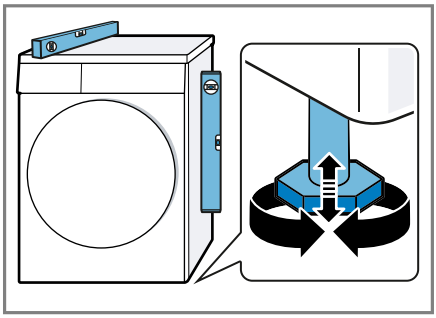
Écoulement dans un siphon. 	Fixez le point de raccordement avec un collier de serrage (12-22 mm). Fixez le tuyau d'évacuation d'eau avec un

	guide de flexible à une hauteur minimale de 80 cm et maximale de 100 cm. **Remarque :** Le raccord Y →*Page 24* vous permet de raccorder le tuyau d'évacuation d'eau d'un appareil supplémentaire, par exemple une machine à laver, au même écoulement du siphon.
Écoulement dans un lavabo. 	Poussez le tuyau d'évacuation d'eau complètement à travers le coude et fixez-le avec le matériel de fixation. Fixez le coude à une hauteur de 100 cm maximum.
Écoulement dans une bouche d'évacuation. 	Poussez le tuyau d'évacuation d'eau complètement à travers le coude et fixez-le avec le matériel de fixation. Fixez le coude sur la bouche d'évacuation.

4.5 Alignement de l'appareil

Pour réduire le bruit et les vibrations, alignez correctement l'appareil.

- Pour aligner l'appareil, tournez les pieds de l'appareil. Vérifiez l'horizontalité avec un niveau à bulle.



Tous les pieds de l'appareil doivent reposer fermement sur le sol.

4.6 Raccordement électrique de l'appareil

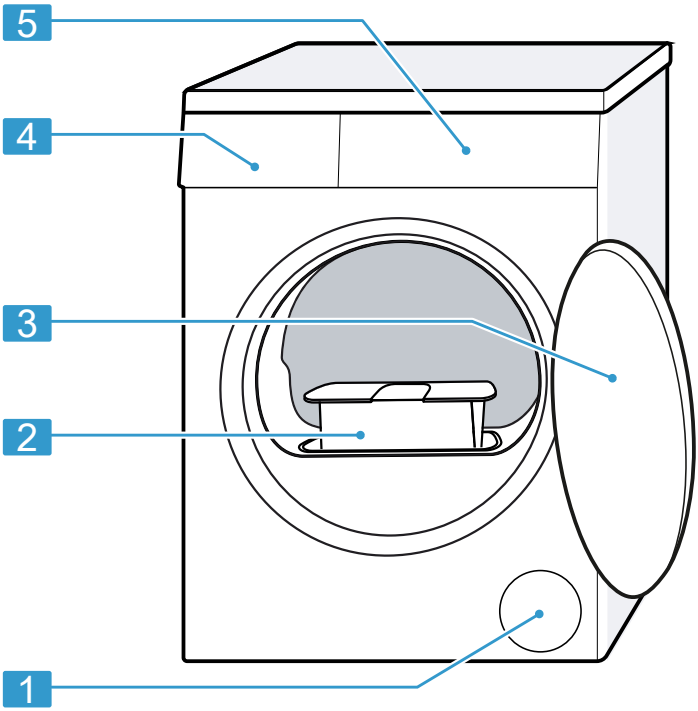
1. Branchez la fiche secteur du cordon d'alimentation de l'appareil dans une prise murale à proximité de l'appareil.
   Les données de raccordement de l'appareil figurent dans les données techniques →*Page 42*.
2. Assurez-vous que la fiche secteur soit correctement branchée.

✔ Maintenant, l'appareil est prêt à fonctionner.

5 Description de l'appareil

5.1 Appareil

Cette section contient une vue d'ensemble des composants de votre appareil.

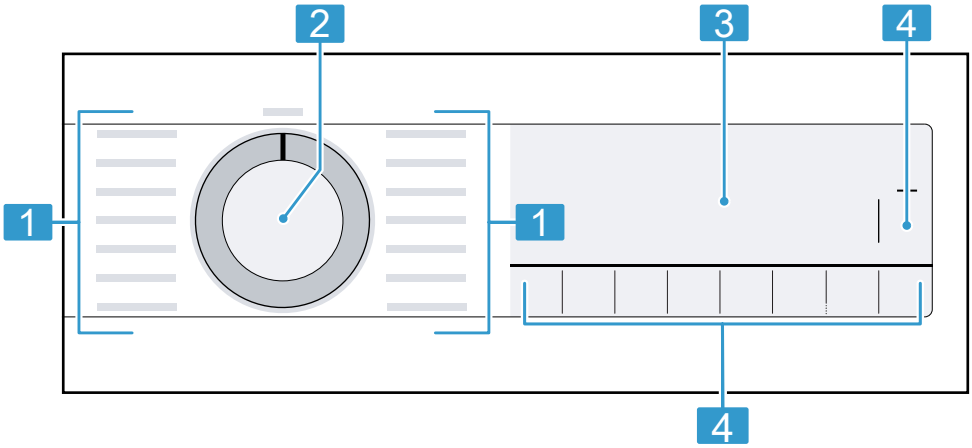


Selon le type d'appareil, certains détails illustrés peuvent varier, par exemple la couleur et la forme.

1	Orifice de ventilation
2	Filtre à peluche →*Page 26*
3	Porte →*Page 25*
4	Réservoir d'eau de condensation →*Page 27*
5	Bandeau de commande →*Page 16*

5.2 Bandeau de commande

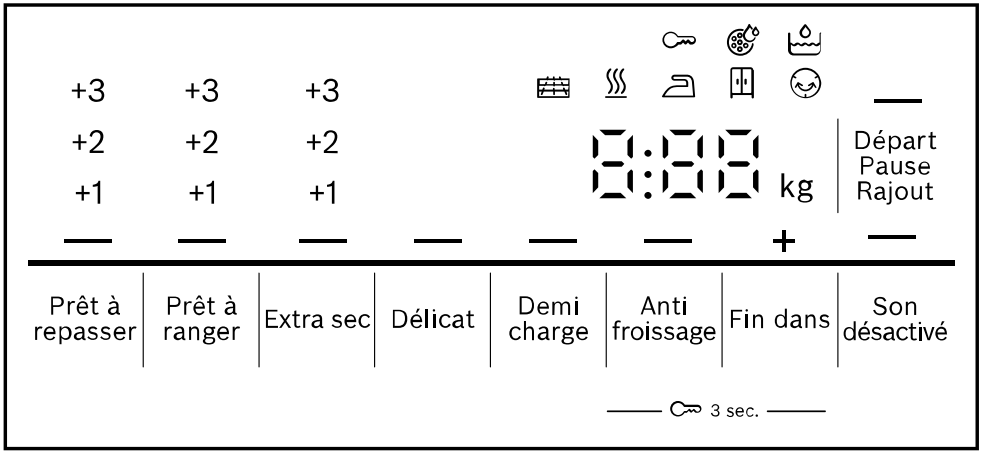
Le bandeau de commande vous permet de configurer toutes les fonctions de votre appareil et vous donne des informations sur l'état de fonctionnement.



1 Programmes →*Page 20*	3 Affichage →*Page 16*
2 Sélecteur de programme →*Page 25*	4 Touches →*Page 18*

6 Affichage

À l'écran sont affichés les valeurs de réglage actuelles, les sélections possibles ou des textes d'information.
Selon le statut du programme, l'écran affiche quelques conseils dans la zone 8:88, par exemple End.



Exemples d'affichage

Affichage	Description
0:40 [1]	Durée prévisionnelle du programme ou temps restant du programme en heures et minutes.
1:25	Un programme de temps est réglé. →*Page 22*
9,0 [1]	Recommandation de quantité de charge maximale en kg pour le programme sélectionné.
+ 0:45 [1]	Heure de fin du programme →*Page 20*
⚿	▪ s'allume : la sécurité enfants est activée. ▪ clignote : la sécurité enfants est activée et l'appareil a été utilisé. →*Page 29*
— (Départ/ Pause Rajout)	Démarrer, annuler ou mettre en pause un programme ▪ s'allume : le programme est en cours d'exécution et peut être interrompu ou mis en pause. ▪ clignote : le programme peut être lancé ou poursuivi.
— (Prêt à repasser)	L'objectif de séchage est activé. →*Page 28*
— (Prêt à ranger)	L'objectif de séchage est activé. →*Page 28*
— (Extra sec)	L'objectif de séchage est activé. →*Page 28*
+1 +2 +3	Le degré de séchage adapté est activé. →*Page 28*
— (Anti froissage)	La fonction Antifroissage du linge est activée. → *"Touches", Page 19*
— (Délicat)	Le séchage délicat pour les textiles délicats est activé. →*Page 20*
— "4.5 kg" (Demi charge)	La demi-charge est activée. →*Page 20*
— (Son désactivé)	Le séchage silencieux sans signaux sonores est activé. →*Page 20*
⛁	Videz puis mettez en place le réservoir d'eau de condensation. →*Page 28*
❀	Nettoyez le filtre à peluche. →*Page 26*Nettoyez le filtre à peluche.
CrE	Exécutez un programme d'entretien simple de l'appareil. →*Page 32*
Hot	Le processus de refroidissement refroidit le linge pendant quelques minutes selon le statut du programme, avec le

[1] Exemple

Affichage	Description
	tambour en rotation pour éviter d'endommager le linge. Le processus de refroidissement peut être interrompu en ouvrant la porte. **Remarque :** Ne modifiez pas le programme réglé.
	L'autonettoyage automatique rince l'échangeur thermique de l'appareil. **Remarque :** Ne retirez pas le réservoir d'eau de condensation et n'interrompez pas le programme.
	Statut du programme : séchage
	Statut du programme : degré de séchage Facile à repasser
	Statut du programme : degré de séchage Prêt à ranger
	Statut du programme : repassage facile
— (Départ/ Pause Rajout)	Statut du programme : pause
End	Statut du programme : fin du programme

7 Touches

Vous trouverez ici un aperçu des touches et leurs possibilités de réglage.

Touche	Sélection	Description
Départ/ Pause Rajout	▪ démarrer ▪ annuler ▪ mettre en pause	Démarrer un programme, l'annuler ou le mettre en pause.
3 sec.	▪ activer ▪ désactiver	Activer ou désactiver la sécurité enfants. Protégez le bandeau de commande contre toute utilisation involontaire. Si la sécurité enfants a été activée et que l'appareil est éteint, la sécurité enfants reste activée. → *"Sécurité enfants", Page 29*

Touche	Sélection	Description
Extra sec	▪ Extra sec ▪ +1 ▪ +2 ▪ +3	▪ Le degré de séchage est activé en sélectionnant Extra sec. Le degré de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme. → *"Objectif de séchage", Page 28* ▪ Le degré de séchage est adapté en sélectionnant +1, +2 ou +3. → *"Adapter l'objectif de séchage", Page 29*
Prêt à ranger	▪ Prêt à ranger ▪ +1 ▪ +2 ▪ +3	▪ Le degré de séchage est activé en sélectionnant Prêt à ranger. Le degré de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme. → *"Objectif de séchage", Page 28* ▪ Le degré de séchage est adapté en sélectionnant +1, +2 ou +3. → *"Adapter l'objectif de séchage", Page 29*
Prêt à repasser	▪ Prêt à repasser ▪ +1 ▪ +2 ▪ +3	▪ Le degré de séchage est activé en sélectionnant Prêt à repasser. Le degré de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme. → *"Objectif de séchage", Page 28* ▪ Le degré de séchage est adapté en sélectionnant +1, +2 ou +3. → *"Adapter l'objectif de séchage", Page 29*
Anti froissage	▪ activer ▪ désactiver	Activer ou désactiver le séchage délicat.

Touche	Sélection	Description
		Le tambour déplace le linge à intervalles réguliers après la fin du programme pendant 120 minutes pour réduire le froissement.
Délicat	▪ activer ▪ désactiver	Activer ou désactiver le séchage délicat. La température est réduite pour les textiles délicats, par exemple pour le polyacrylique ou l'élasthanne. La durée du programme s'allonge.
Fin dans	▪ Heure de fin du programme ▪ Durée du programme	▪ Définissez l'heure de fin du programme. La durée du programme est déjà comprise dans le nombre d'heures réglé. Après le démarrage du programme, la durée du programme est affichée. ▪ Réglez la durée des programmes de temps. → *"Programmes de temps", Page 22*
Son désactivé	▪ activer ▪ désactiver	Activer ou désactiver les signaux de commande et d'indication.
Demi charge	▪ activer ▪ désactiver	Faire sécher des pièces de linge individuelles ou de petites charges.

8 Programmes

Vous pouvez faire sécher votre linge à l'aide d'un programme automatique ou d'un programme de temps.

Remarque : Les étiquettes d'entretien sur le linge vous donnent des informations supplémentaires sur le choix du programme.
→ *"Symboles d'entretien figurant sur les étiquettes d'entretien", Page 24*

8.1 Programmes automatiques

Les programmes automatiques sont des programmes dans lesquels des capteurs d'humidité mesurent l'humidité résiduelle du linge pendant le séchage. Le programme se termine uniquement lorsque le degré de séchage fixé est atteint.
Chaque programme automatique a un degré de séchage →*Page 28*. Le degré de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme.

Conseil : Sélectionnez le degré de séchage en fonction du linge ou du résultat de séchage souhaité.

Programme	**Description**	**charge max. kg**
Coton	Pour faire sécher des textiles solides et résistants à l'ébullition en coton ou en lin.	9,0
Eco	Pour faire sécher des textiles solides et résistants à l'ébullition en coton ou en lin. Programme d'économie d'énergie.	9,0
Synthétiques	Faire sécher des textiles en tissus synthétiques ou mélangés.	3,5
Mix	Faire sécher des textiles en coton ou synthétiques.	3,0
Couette	Faire sécher du linge composé de fibres synthétiques, des oreillers, des couettes ou des couvre-lits. **Remarque :** Faire sécher de grandes pièces de linge, des couvertures ou des oreillers séparément.	2,5
Délicat	Faire sécher des textiles délicats en satin, tissus synthétiques ou mélangés.	2,0
Duvet	Faire sécher les textiles, les couvertures ou les couettes remplis de duvet.	1,5

Programme	Description	charge max. kg
	Remarques ▪ Faire sécher séparément de grandes pièces de linge, comme des couvertures ou des sacs de couchage. ▪ Pour répartir le duvet et dissoudre les inclusions humides, secouez les textiles une fois le programme terminé. ▪ Si vous faites sécher des oreillers et que ceux-ci ne sont pas encore complètement secs à la fin du programme, séchez les oreillers avec un programme de temps. →*Page 22*	
Hygiène Plus	Pour faire sécher des textiles solides et résistants à l'ébullition en coton ou en lin. Convient pour des exigences hygiéniques accrues.	4,0
Textiles sport	Faire sécher des vêtements de sport séchant rapidement en fibres fonctionnelles, microfibres et synthétiques.	1,5
Chemises	Faites sécher des chemises et chemisiers en coton, lin, synthétiques ou tissus mixtes. **Remarque :** Pour un résultat de séchage optimal, séchez au maximum 5 chemises ou 5 blouses. Après le séchage, repassez le linge ou suspendez-le. L'humidité résiduelle se répartit alors uniformément.	1,5
Express 40 min	Faire sécher les textiles en synthétiques et en coton léger.	2,0
Serviettes	Faire sécher des serviettes et peignoirs solides et résistants à l'ébullition en coton ou en lin.	6,0

8.2 Programmes de temps

Les programmes de temps sont des programmes dotés d'une durée de programme définie ou réglée. Le programme se termine une fois le temps écoulé, même si le linge n'est pas encore sec, par exemple. Les programmes de temps conviennent au séchage de pièces de linge individuelles ou de textiles fins.

Programme	Description	charge max. kg
Laine séchage panier	Faire sécher des textiles en laine ou contenant de la laine. **Remarque :** Faites sécher les textiles uniquement avec le panier pour les lainages. → *Page 29*	0,5
Minuterie air chaud	Faire sécher tous les textiles à l'exception de la laine et de la soie. Convient pour un linge pré-séché ou légèrement humide et pour un séchage supplémentaire de linge épais, à plusieurs couches. **Remarque :** Ce programme est adapté au séchage avec le panier pour les lainages. → *Page 29* Si vous utilisez le panier pour les lainages, vous pouvez également sécher des textiles en laine avec ce programme.	3,0

9 Accessoires

Utilisez uniquement des accessoires d'origine. Ils ont été spécialement conçus pour votre appareil.

Conseil : Certains accessoires sont disponibles dans d'autres couleurs. Contactez le service après-vente. → *Page 40*

	Utilisation	Référence
Kit de raccordement	Pour gagner de la place, placez l'appareil au-dessus d'un lave-linge adapté, du même fabricant, de même largeur et de même profondeur.	WTZ27410
Kit de raccordement avec plan de travail escamotable	Pour gagner de la place, placez l'appareil au-dessus d'un lave-linge adapté, du même fabricant, de même largeur et de même profondeur. Le plan de travail escamotable facilite le char-	WTZ27400

	Utilisation	Référence
	gement et le déchargement de l'appareil.	
Panier pour laine	Pour sécher ou aérer des textiles individuels en laine, des chaussures de sport et des peluches.	WMZ20600
Raccord en Y	Permet de raccorder le tuyau d'évacuation d'eau d'un appareil supplémentaire au même écoulement du siphon.	15000490
Produit d'entretien de l'appareil	Pièce de rechange pour la fonction d'entretien intensif des équipements.	00312474
Étrier	Placez l'appareil en position élevée afin de faciliter son chargement et son déchargement.	WTZPW20D

10 Linge

10.1 Préparation du linge

ATTENTION
Les objets restés dans le linge risquent d'endommager le tambour et le linge.
- ▸ Avant le lavage, retirez tous les objets des poches.

Remarque
En préparant votre linge, vous ménagez l'appareil et les textiles.
- À l'aide d'une brosse, retirez le sable et la terre
- Triez le linge par couleur et par textile en respectant les symboles d'entretien
- fermez les fermetures éclair, les velcros, les crochets et les œillets
- Retirez les crochets des rideaux et les rubans de plomb
- Introduisez le linge déplié dans le tambour
- Essorer le linge avant le séchage
- Séchez les pièces de linge en laine, les chaussures de sport et les peluches dans le panier pour laine Panier pour les lainages → *"Panier pour les lainages", Page 29*

10.2 Symboles d'entretien figurant sur les étiquettes d'entretien

Symboles d'entretien Séchage

Symbole	Textiles
⊙	textiles résistants en coton, lin, par exemple serviettes, linge de lit, dessous
⊙	textiles délicats synthétiques, en tissu mélangé,

Symbole	Textiles
	textiles délicats, par exemple linge fonctionnel, chemises
⊠	Ne pas mettre les textiles en soie, nylon, textiles imperméables à l'air et caoutchoutés, rideaux synthétiques au sèche-linge

11 Utilisation

11.1 Mise sous tension de l'appareil

Condition : L'appareil est installé et raccordé correctement. →*Page 11*

▸ Réglez le sélecteur sur un programme.

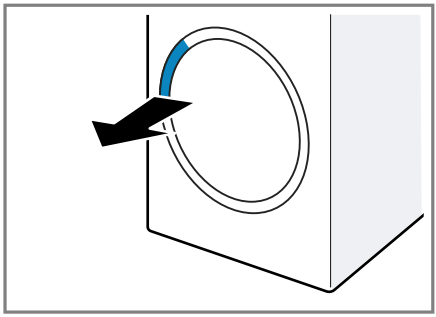
Remarque : L'éclairage du tambour s'éteint automatiquement.

11.2 Réglage d'un programme

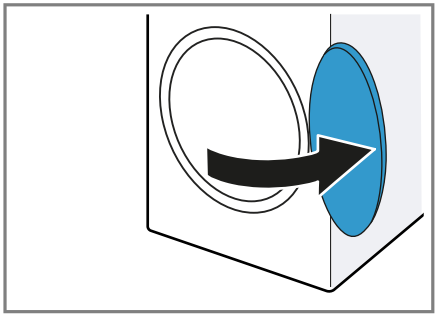
1. Tournez le sélecteur de programme sur le programme souhaité. →*Page 20*
2. Si vous le souhaitez, adaptez les réglages du programme. →*Page 18*
   Les réglages du programme ne sont pas enregistrés de façon permanente pour le programme.

11.3 Ouvrir la porte

1. Passez la main sous la poignée du hublot et tirez sur le hublot.



2. Ouvrez la porte.



11.4 Introduction du linge

Remarque : Pour éviter de froisser le linge, veuillez respecter la charge maximale du programme. →*Page 20*

Conditions

- Le linge est préparé et trié. →*Page 24*
- Le tambour est vide.

1. Ouvrez la porte. →*Page 25*
2. Introduisez le linge dans le tambour.
3. Fermez la porte.
   Assurez-vous qu'aucune pièce de linge n'est coincée dans le hublot.

11.5 Départ du programme

Conditions

- Un programme est réglé. →*Page 25*

- La porte est fermée.
- ▸ Appuyez sur **Départ/ Pause Rajout** .
- ✔ L'affichage indique la durée du programme ou l'heure de fin du programme.
- ✔ Une fois le programme terminé, l'affichage indique : "End".

Remarque : Lorsque l'écran affiche "Hot", l'appareil refroidit le linge. Lorsque "Hot" disparaît, le linge est refroidi.

11.6 Rajout de linge

Après le démarrage du programme, vous pouvez retirer et ajouter du linge à tout moment.

1. Appuyez sur **Départ/ Pause Rajout** .
   Le processus de refroidissement démarre automatiquement après environ 30 secondes et refroidit le linge dans le tambour en rotation. Si vous souhaitez éviter ou annuler le processus de refroidissement, ouvrez la porte. →*Page 17*
2. Ouvrez la porte. →*Page 25*
3. Rajoutez ou retirez du linge.
4. Fermez la porte.
5. Démarrez le programme. →*Page 25*

11.7 Annulation d'un programme

1. Appuyez sur **Départ/ Pause Rajout** .
2. Ouvrez la porte. →*Page 25*
3. Retirez le linge. →*Page 26*

11.8 Retirer le linge

1. Ouvrez la porte. →*Page 25*
2. Retirez le linge du tambour.

11.9 Extinction de l'appareil

- ▸ Réglez le sélecteur de programme sur **Arrêt**.

11.10 Filtre à peluche

Pendant le séchage, les peluches du linge sont recueillies dans le filtre à peluche. Le filtre à peluche protège l'appareil des peluches.

Nettoyer le filtre à peluche

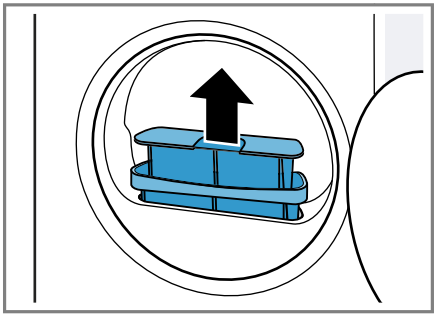
Lorsque le programme de séchage est terminé ou que l'écran affiche un message pendant le fonctionnement, nettoyez le filtre à peluche une fois le programme terminé.

Remarque : Si vous ne nettoyez pas l'appareil comme décrit, le fonctionnement de l'appareil peut être altéré.

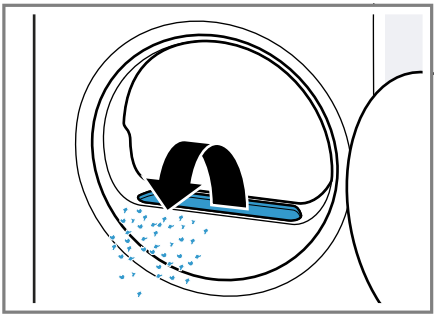
Conditions

- L'écran affiche après le séchage : "End"
- ou l'écran affiche en cours de fonctionnement : .

1. Ouvrez la porte. →*Page 25*
2. Retirez les peluches de l'intérieur de la porte.
3. Retirez le double filtre à peluches en le désolidarisant.

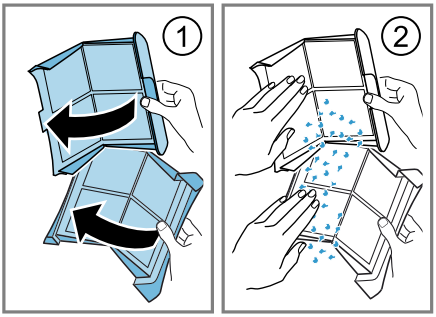


4. Retirez les peluches de la cavité.



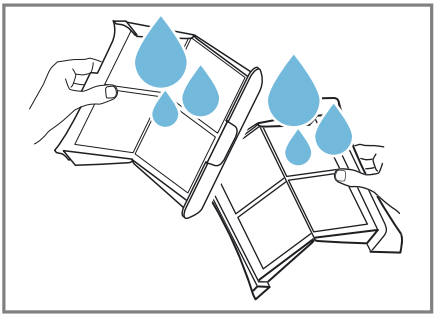
Veillez à ce qu'aucune peluche ne tombe dans la canalisation d'air.

5. Ouvrez les deux filtres à peluche ① et retirez les peluches ②.



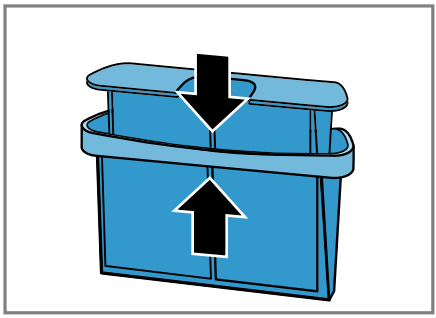
Éliminez les peluches avec les ordures ménagères afin d'éviter toute contamination des eaux usées par les micro-plastiques.

6. Nettoyez soigneusement les deux filtres à peluche à l'eau chaude courante et séchez-les.

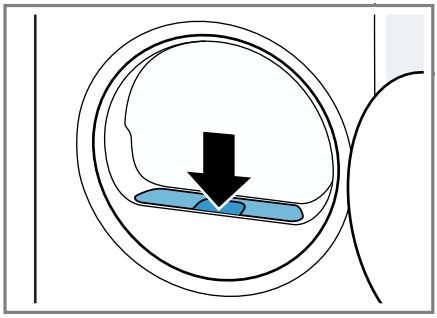


Remarque : Récupérez l'eau de nettoyage dans un récipient, par exemple un seau. Après le nettoyage, versez le contenu du récipient à travers un filtre, par exemple un filtre à café.
Jetez le filtre à café à la poubelle des ordures ménagères afin d'éviter toute contamination des eaux usées par les micro-plastiques.

7. Fermez les deux filtres à peluche et assemblez-les.



8. Insérez le double filtre à peluche.



9. Fermez la porte.

11.11 Réservoir d'eau de condensation

Pendant le séchage, il se forme de l'eau de condensation que votre appareil recueille dans le réservoir d'eau de condensation.

Remarque : Utilisez cet appareil avec le tuyau d'évacuation d'eau fourni. →*Page 12*
Si vous raccordez le tuyau d'évacuation d'eau, vous n'avez pas besoin de

vider le réservoir d'eau de condensation régulièrement.
→ *"Vider le réservoir d'eau de condensation", Page 28*

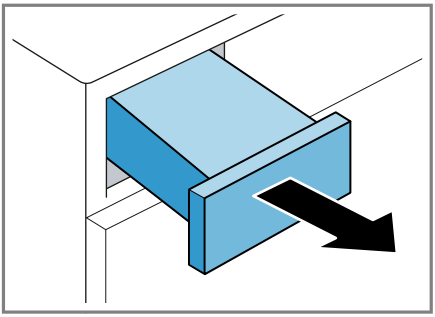
Vider le réservoir d'eau de condensation

Lorsque le programme de séchage est terminé ou qu'il se met en pause et que l'écran affiche un message, videz le réservoir d'eau de condensation.

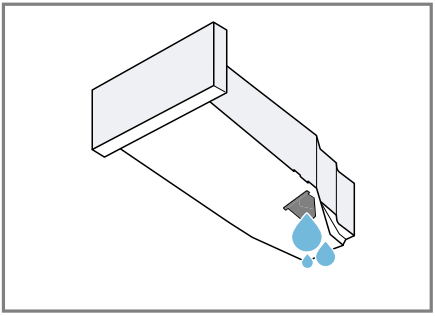
Conditions

- L'écran affiche après le séchage : "End"
- ou l'écran affiche pendant que l'appareil est en pause : ⏳.

1. Tirez le réservoir d'eau de condensation horizontalement.



2. Vider le réservoir d'eau de condensation.

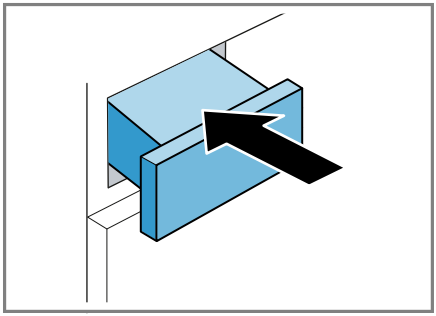


Vérifiez régulièrement le filtre du réservoir d'eau de condensation et nettoyez-le s'il est sale.
→*Page 35*
Veillez à insérer le réservoir d'eau de condensation avant d'utiliser l'appareil. →*Page 28*

3. Lorsque le programme de séchage est en pause, lancez le programme. →*Page 25*

Insérer le réservoir à fond

- Enfoncer le réservoir d'eau de condensation jusqu'en butée.



12 Objectif de séchage

Un degré de séchage est défini pour chaque programme automatique. Le degré de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme.

Degré de séchage	Description
Extra sec	Pour du linge épais constitué de plusieurs épaisseurs, qui sèche difficilement.
Prêt à ranger	Pour du linge normal comportant une seule épaisseur.
Prêt à repasser	Pour du linge normal comportant une seule épaisseur. Le linge est encore légèrement humide

Degré de séchage	Description
	après la fin du programme. Afin d'éviter que le linge ne soit froissé, repassez-le ou suspendez-le s'il est encore humide.

12.1 Modifier l'objectif de séchage

Pour certains programmes automatiques, vous pouvez modifier l'objectif de séchage pour que votre linge soit plus sec ou plus humide.

1. Réglez un programme automatique. →*Page 21*
✔ Le degré de séchage préréglé est affiché.
2. Appuyez sur **Prêt à ranger**, **Extra sec** ou **Prêt à repasser**.
✔ L'affichage indique — (Prêt à ranger), — (Extra sec) ou — (Prêt à repasser).

12.2 Adapter l'objectif de séchage

Si vous trouvez que le linge est trop humide après l'avoir séché avec un degré de séchage spécifique, vous pouvez ajuster le degré de séchage.

1. Réglez un programme automatique. →*Page 21*
✔ Le degré de séchage préréglé est affiché.
2. Appuyez de nouveau sur **Prêt à ranger**, **Extra sec** ou **Prêt à repasser** pour adapter le degré de séchage de "+1" (sec) à "+3" (le plus sec).

13 Sécurité enfants

Protégez votre appareil contre tout actionnement accidentel des commandes.

13.1 Activation de la sécurité enfants

▸ Appuyez sur les deux touches **3 sec.** pendant environ 3 secondes.
✔ L'affichage indique .
✔ Les éléments de commande sont bloqués.
✔ La sécurité enfants reste active même après avoir éteint l'appareil et en cas de panne.

13.2 Désactivation de la sécurité enfants

Condition : Pour désactiver la sécurité enfants, l'appareil doit être allumé.

▸ Appuyez sur les deux touches **3 sec.** pendant environ 3 secondes. Pour ne pas annuler le programme en cours, le sélecteur de programme doit être réglé sur le programme initial.
✔ s'éteint sur l'affichage.

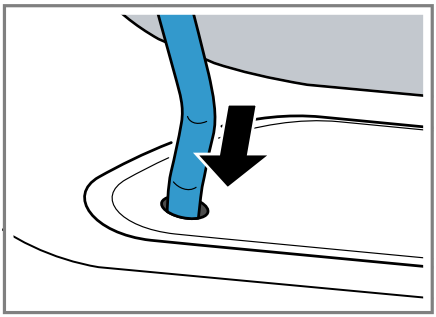
14 Panier pour les lainages

Utilisez le panier pour les lainages pour sécher en douceur les textiles délicats, les peluches ou les chaussures de sport en position de repos.

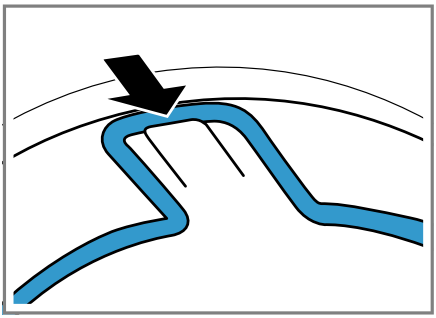
14.1 Installer le panier pour les lainages

1. Ouvrez la porte.
Assurez-vous que le tambour est vide.
2. Introduisez les pieds ventouses en caoutchouc du panier pour les lai-

nages dans les orifices de l'ouverture de porte.



3. Insérez la languette du panier pour les lainages par l'avant dans le crochet supérieur.



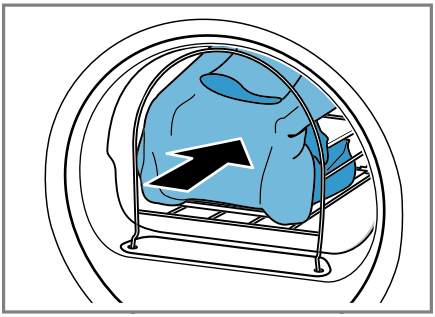
14.2 Démarrer le programme avec le panier pour laine

ATTENTION
Si les pièces de linge placés dans le panier pour laine touchent le tambour en rotation ou les parois du tambour, elles peuvent causer des dommages matériels et endommager l'appareil.

- Placez les pièces de linge dans l'insert ou le panier pour laine de manière à ce que celles-ci ne touchent pas le tambour ni les parois du tambour.

Condition : Le panier pour les lainages est inséré dans l'appareil.
→*Page 29*

1. Placez les pièces de linge directement dans le panier pour les lainages ou avec l'insert. →*Page 31*



2. Fermez la porte.
3. Réglez un programme adapté au séchage avec le panier pour les lainages.
   Respectez la description du programme. →*Page 22*
4. Ajustez si nécessaire la durée du programme.
   → *"Touches", Page 20*
   Respectez la durée recommandée du programme pour les pièces de linge dans le panier pour les lainages :

Pièce de linge	Durée du programme en heures:minutes
Pull-over en laine léger	environ 1:20
Pull-over en laine chaud	environ 1:30 - 3:00
Jupe	environ 1:00 - 1:30
Pantalon	environ 1:00 - 1:30
Gants	environ 0:30
Chaussures de sport	environ 1:30/ avec aération max. 2:00

Conseil : Prolongez la durée du programme pour les pièces de

linge épaisses ou constituées de plusieurs couches.

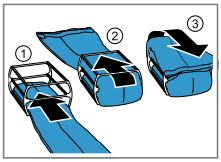
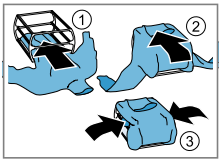
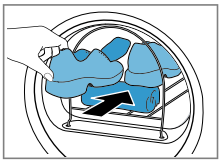
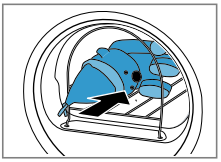
5. Démarrez le programme.
→ *Page 25*
6. À la fin du programme, retirez le panier pour les lainages.

14.3 Exemples d'utilisation du panier pour les lainages

ATTENTION

Si les pièces de linge placés dans le panier pour laine touchent le tambour en rotation ou les parois du tambour, elles peuvent causer des dommages matériels et endommager l'appareil.

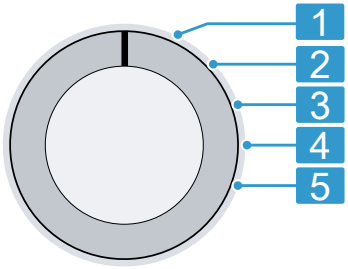
- Placez les pièces de linge dans l'insert ou le panier pour laine de manière à ce que celles-ci ne touchent pas le tambour ni les parois du tambour.

Exemple	Utilisation
Pantalon ou jupe  Pull-over  	Placez le linge sans le serrer dans l'insert. **Remarque :** Essorez le linge avant de le sécher.
Chaussures de sport 	Soulevez la languette des chaussures. Retirez les semelles intérieures ou les talonnettes. Placez une serviette enroulée dans le panier pour les lainages pour former une surface d'appui inclinée. Placez les chaussures avec le talon sur la serviette. **Remarque :** N'utilisez pas l'insert. Ne faites sécher aucune chaussure en cuir ou contenant du cuir.
Peluches 	Placez la peluche dans le panier pour les lainages. **Remarque :** N'utilisez pas l'insert. Veillez à ce qu'aucune peluche ne tombe du panier pour les lainages.

15 Réglages de base

Vous pouvez modifier les réglages de base de votre appareil en fonction de vos besoins.

15.1 Vue d'ensemble des réglages de base



Sélecteur de programme avec positions des programmes

1	Aucun réglage de base.
2	Régler le volume sonore du signal à la fin du programme : 0 (arrêt) à 4 (très fort) Réglage usine : 3
3	Régler le volume sonore du signal lors de la sélection des touches : 0 (arrêt) à 4 (très fort) Réglage usine : 3
5	Affichez le nombre de programmes démarrés.

15.2 Modification des réglages de base

1. Réglez le sélecteur de programme sur la position 1. →*Page 31*
2. Appuyez sur la touche **Prêt à repasser** et réglez en même temps le sélecteur de programme sur la position 2.
✔ L'affichage indique la valeur actuelle.
3. Sélectionnez le réglage de base souhaité à l'aide du sélecteur de programme. →*Page 31*
4. Pour modifier la valeur, appuyez sur **Fin dans**.
5. Pour enregistrer la modification, éteignez l'appareil.

16 Entretien de l'appareil

L'appareil propose des programmes de nettoyage pour l'entretien simple et intensif de l'appareil.
Pour éliminer les légers dépôts de salissures dans l'appareil, procédez à l'entretien simple de l'appareil lorsque l'écran affiche "CrE" après une longue période d'utilisation.

Remarque : L'entretien simple de l'appareil dure environ 1 heure.

Afin d'éliminer les dépôts de salissures tenaces dans l'appareil, ainsi que les odeurs apparues après une période d'inutilisation de plus d'un mois, procédez à l'entretien intensif de l'appareil.

Remarques
- L'entretien intensif de l'appareil dure environ 4 heures et ne peut pas être interrompu.
- Pour l'entretien intensif de votre appareil, vous avez besoin du produit d'entretien d'origine →*Page 24*.

16.1 Préparer l'entretien de l'appareil

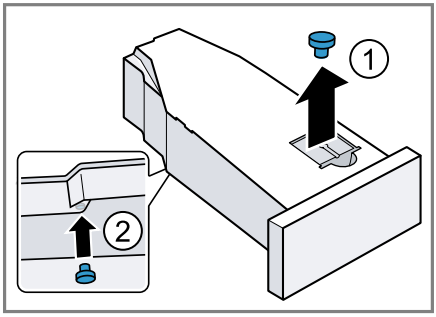
Préparer l'appareil

Condition : Le tambour est vide.
1. Éteignez l'appareil. →*Page 26*
2. Nettoyez le filtre à peluche. →*Page 26*
3. Videz le réservoir d'eau de condensation. →*Page 28*

Préparer le réservoir d'eau de condensation

Si vous dérivez l'eau de condensation via le tuyau d'évacuation d'eau, préparez le réservoir d'eau de condensation.

1. Retirez le bouchon de la cavité située sur le dessus ① et insérez-le dans la partie inférieure ②.



2. Nettoyer le filtre du réservoir d'eau de condensation.

16.2 Effectuer un entretien simple de l'appareil

Condition : L'entretien de l'appareil est prêt à être effectué. →*Page 32*

1. Versez environ 1,5 litre d'eau chaude du robinet dans le réservoir d'eau de condensation. Maintenez le réservoir d'eau de condensation rempli à l'horizontale pour qu'aucun liquide ne s'écoule.
2. Enfoncez le réservoir d'eau de condensation jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
3. Réglez le sélecteur de programme sur la position 1. →*Page 31*
4. Appuyez sur la touche **Prêt à repasser** et maintenez-la enfoncée, puis réglez le sélecteur de programme sur la position 4 →*Page 31*.
5. Relâchez **Prêt à repasser**.

✔ "CP1" et la durée du programme s'affichent en alternance.

6. Appuyez sur **Départ/ Pause Rajout** .

✔ L'entretien de l'appareil commence et un signal retentit.

✔ Une fois l'entretien de l'appareil terminé, l'écran affiche "End" et un signal retentit.

7. Videz le réservoir d'eau de condensation. →*Page 28*
8. Si vous évacuez l'eau de condensation avec le tuyau d'évacuation d'eau, retirez le bouchon de la partie inférieure du réservoir d'eau de condensation et insérez-le dans la cavité de la partie supérieure du réservoir d'eau de condensation. →*Page 32*
9. Enfoncez le réservoir d'eau de condensation jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
10. Éteignez l'appareil. →*Page 26*

16.3 Effectuer un entretien intensif de l'appareil

Démarrer l'entretien intensif de l'appareil

Condition : L'entretien de l'appareil est prêt à être effectué. →*Page 32*

1. Versez une bouteille de produit d'entretien de l'appareil et env. 1,5 litre d'eau chaude du robinet dans le réservoir d'eau de condensation. Maintenez le réservoir d'eau de condensation rempli à l'horizontale pour qu'aucun liquide ne s'écoule.
2. Enfoncez le réservoir d'eau de condensation jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
3. Réglez le sélecteur de programme sur la position 1. →*Page 31*
4. Appuyez sur la touche **Prêt à repasser** et maintenez-la enfoncée, puis réglez le sélecteur de programme sur la position 4 →*Page 31*.
5. Relâchez **Prêt à repasser**.

✔ "CP1" et la durée du programme s'affichent en alternance.

6. Appuyer sur **+**.

✔ "CP2" et la durée du programme s'affichent en alternance.

7. Appuyez sur **Départ/ Pause Rajout** .

✔ L'entretien de l'appareil commence et un signal retentit.

✔ Après environ 3 heures, l'appareil met en pause l'entretien et l'écran affiche la durée du programme restante.

8. Videz le réservoir d'eau de condensation. →*Page 28*

9. Versez environ 1,5 litre d'eau chaude du robinet dans le réservoir d'eau de condensation.
10. Basculez prudemment le réservoir d'eau de condensation horizontalement et videz-le pour rincer les restes de produit d'entretien de l'appareil.

Poursuivre l'entretien intensif de l'appareil

1. Versez environ 1,5 litre d'eau chaude du robinet dans le réservoir d'eau de condensation. Maintenez le réservoir d'eau de condensation rempli à l'horizontale pour qu'aucun liquide ne s'écoule.
2. Enfoncez le réservoir d'eau de condensation jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
3. Appuyez sur **Départ/ Pause Rajout** .

✔ L'entretien de l'appareil se poursuit.

✔ Une fois l'entretien de l'appareil terminé, l'écran affiche "End" et un signal retentit.

4. Videz le réservoir d'eau de condensation. →*Page 28*
5. Si vous évacuez l'eau de condensation avec le tuyau d'évacuation d'eau, retirez le bouchon de la partie inférieure du réservoir d'eau de condensation et insérez-le dans la cavité de la partie supérieure du réservoir d'eau de condensation. →*Page 32*
6. Éteignez l'appareil. →*Page 26*

17 Nettoyage et entretien

Pour que votre appareil reste longtemps opérationnel, nettoyez-le et entretenez-le avec soin.

17.1 Capteur d'humidité

Le capteur d'humidité de cet appareil détermine le degré d'humidité de votre linge pendant le séchage. En fonction de l'humidité résiduelle du linge, l'appareil modifie la durée du programme automatique.

Nettoyer le capteur d'humidité

Des résidus de calcaire, de lessive et de produits d'entretien peuvent s'accumuler sur le capteur d'humidité après un certain temps. Nettoyez régulièrement le capteur d'humidité.

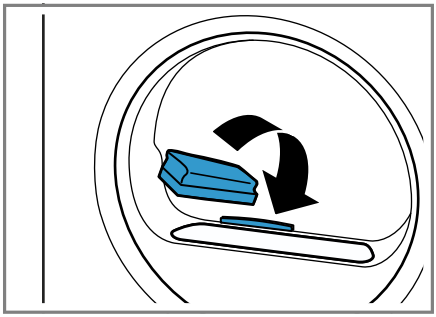
ATTENTION

Des objets durs ou rugueux peuvent endommager le capteur d'humidité.

- N'utilisez pas d'objets durs ou rugueux, de produits abrasifs ou de laine d'acier pour le nettoyage.

Remarque : Si vous ne nettoyez pas l'appareil comme décrit, le fonctionnement de l'appareil peut être altéré.

1. Ouvrez le hublot.
2. Nettoyez le capteur d'humidité avec une éponge.



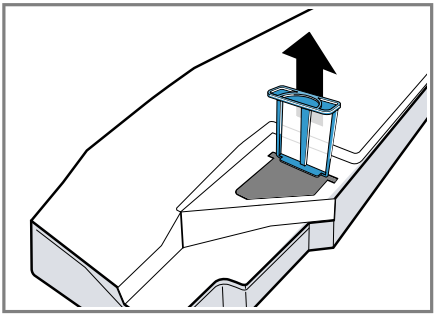
17.2 Filtre du réservoir d'eau de condensation

Pendant le séchage, les peluches du linge se retrouvent dans l'eau de condensation. Le filtre du réservoir d'eau de condensation protège l'appareil des peluches.

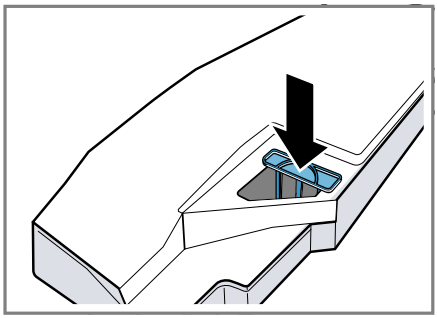
Nettoyez le filtre du réservoir d'eau de condensation.

Le filtre est automatiquement nettoyé lors du vidage du réservoir d'eau de condensation. Vérifiez régulièrement le filtre et nettoyez-le s'il est sale.

1. Videz le réservoir d'eau de condensation. →*Page 28*
2. Retirez le filtre.



3. Nettoyez le filtre sous l'eau chaude courante.
   Remarque : Récupérez l'eau de nettoyage dans un récipient, par exemple un seau. Après le nettoyage, versez le contenu du récipient à travers un filtre, par exemple un filtre à café.
   Jetez le filtre à café à la poubelle des ordures ménagères afin d'éviter toute contamination des eaux usées par les micro-plastiques.
   Vous pouvez également nettoyer le filtre au lave-vaisselle.
4. Introduisez le filtre jusqu'en butée.



5. Mettez en place le réservoir d'eau de condensation. →*Page 28*

18 Dépannage

Vous pouvez corriger par vous-même les petits défauts de votre appareil. Lisez les renseignements de dépannage avant de contacter le service consommateurs. Vous vous épargnerez ainsi des dépenses inutiles.

⚠ **AVERTISSEMENT**
Risque d'électrocution !
Les réparations non conformes sont dangereuses.
- Ne modifiez jamais techniquement l'appareil ou les caractéristiques de l'appareil.
- Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- Afin d'écarter tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

Défaut	Cause et dépannage
L'écran s'éteint et **Départ/ Pause Rajout** clignote.	Le mode économie d'énergie est actif. ▸ Appuyez sur **Départ/ Pause Rajout** .
Tous les autres codes de défaut.	Dysfonctionnement **1.** Redémarrez l'appareil. **2.** Si le dysfonctionnement se reproduit, débranchez l'appareil du secteur pendant au moins 30 secondes. Retirez la fiche du cordon d'alimentation secteur ou désactivez le fusible dans le boîtier à fusibles. **3.** Si le dysfonctionnement persiste, appelez le service après-vente. →*Page 40* Lors de l'appel, indiquez le message d'erreur exact. Si possible, documentez la panne avec des photos et des vidéos.
"Hot" et le tambour tourne.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Le processus de refroidissement est actif. Aucune action nécessaire. **Remarque :** Ne modifiez pas le programme pendant l'exécution du processus de refroidissement. Le processus de refroidissement dure jusqu'à 10 minutes.
⛆ et le programme ont été interrompus.	Le réservoir d'eau de condensation est rempli. ▸ Videz le réservoir d'eau de condensation. →*Page 28*
	Le tuyau d'évacuation d'eau n'est pas raccordé correctement, plié ou coincé. ▸ Vérifiez le montage du tuyau d'évacuation d'eau. →*Page 12*
	Le tuyau d'évacuation d'eau est bouché. ▸ Nettoyez le tuyau d'évacuation d'eau avec de l'eau du robinet.
	Le filtre du réservoir d'eau de condensation est encrassé. ▸ Nettoyez le filtre du réservoir d'eau de condensation. →*Page 35*
"CrE"	Un entretien simple de l'appareil doit être effectué. ▸ Réalisez l'entretien simple de l'appareil →*Page 32*.
	Le filtre à peluches est encrassé. ▸ Nettoyez le filtre à peluches. →*Page 26*
	Il ne s'agit pas d'un défaut. L'auto-nettoyage automatique rince l'échangeur thermique de l'appareil. Aucune action nécessaire.

Défaut	Cause et dépannage
⌨	**Remarque :** Ne retirez pas complètement le réservoir d'eau de condensation et n'interrompez pas le programme.
Le programme ne démarre pas.	La sécurité enfants est active. ▸ Désactivez la sécurité enfants. →*Page 29*
	Fin dans est activé. ▸ Vérifiez si **Fin dans** est activé. →*Page 20*
La durée du programme se modifie pendant le séchage.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Le déroulement du programme est optimisé électroniquement. Aucune action nécessaire.
La durée de séchage est trop longue.	Le filtre à peluches est encrassé. ▸ Nettoyez le filtre à peluches. →*Page 26*
	La température ambiante est inférieure à 15 °C ou supérieure à 30 °C. ▸ Assurez-vous que la température ambiante est comprise entre 15 °C et 30 °C.
	La circulation d'air sur le lieu d'installation de l'appareil est insuffisante. ▸ Ventilez le lieu d'installation de l'appareil.
	Trop peu d'eau de condensation pour l'auto-nettoyage automatique avec séchage permanent de faibles quantités de chargement. ▸ Séchez régulièrement une charge de plus de 3 kg de linge humide jusqu'à la fin du programme.
	L'ouverture de ventilation de l'appareil est bloquée. ▸ Assurez-vous que l'ouverture de ventilation de l'appareil est dégagée.
	L'échangeur thermique est encrassé. ▸ Réalisez l'entretien simple de l'appareil →*Page 32*.
Bruits de bourdonnement, de ronronnement ou de pompage.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Le compresseur ou la ventilation du compresseur est actif, ou la pompe à eau de condensation est active. Aucune action nécessaire.
Le linge est trop humide.	Le programme sélectionné ne convient pas pour le type de textile. ▸ Réglez un programme de temps pour un séchage supplémentaire. →*Page 22*
	La quantité de charge est trop élevée. ▸ Tenez compte de la quantité de charge maximale du programme. →*Page 20*

Défaut	Cause et dépannage
Le linge est trop humide.	Le linge chaud paraît plus humide à la fin du programme qu'il ne l'est réellement. **1.** Retirez le linge du tambour directement après le séchage. **2.** Étalez le linge pour qu'il refroidisse.
	Le degré de séchage réglé ne convient pas. ▸ Modifiez le degré de séchage. →*Page 29*
	Le degré de séchage n'est pas adapté. ▸ Adaptez le degré de séchage. →*Page 29*
	La quantité de charge est trop faible. ▸ Réglez un programme de temps pour un séchage supplémentaire. →*Page 22*
	Le capteur d'humidité est encrassé. ▸ Nettoyez le capteur d'humidité. →*Page 34*
	L'appareil a interrompu le processus de séchage parce que le réservoir d'eau de condensation est rempli. ▸ Videz le réservoir d'eau de condensation. →*Page 28*
Froissage.	Le programme sélectionné ne convient pas pour le type de textile. ▸ Réglez un programme adapté. →*Page 20*
	La charge n'est pas adaptée. ▸ Tenez compte de la quantité de charge maximale du programme. →*Page 20* ▸ Préparez le linge. →*Page 24*
	Le linge est laissé trop longtemps après le séchage dans le tambour. **1.** Retirez le linge du tambour directement après le séchage. **2.** Étalez le linge pour qu'il refroidisse.
	Les textiles d'entretien facile ont été séchés trop longtemps. ▸ Modifiez ou adaptez le degré de séchage. →*Page 28*
	La fonction antifroissage du linge n'est pas activée. ▸ Activez la fonction antifroissage du linge. →*Page 18*
De l'eau fuit.	L'appareil n'est pas correctement aligné. ▸ Alignez l'appareil. →*Page 14*
	Le tuyau d'évacuation d'eau n'est pas raccordé correctement. ▸ Vérifiez le montage du tuyau d'évacuation d'eau. →*Page 12*

Défaut	Cause et dépannage
De l'eau de condensation s'accumule dans le réservoir d'eau de condensation bien que le tuyau d'évacuation d'eau soit raccordé.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Une quantité résiduelle d'eau de condensation peut rester dans le réservoir d'eau de condensation. Aucune action nécessaire.
	Le tuyau d'évacuation d'eau n'est pas raccordé correctement. ▸ Vérifiez le montage du tuyau d'évacuation d'eau. →*Page 12*
Des odeurs se forment dans l'appareil.	Contamination persistante de l'appareil ou arrêt prolongé de l'appareil de plus d'un mois. ▸ Réalisez l'entretien intensif de l'appareil. →*Page 32*

19 Transport, stockage et élimination

19.1 Mettre au rebut un appareil usagé

La destruction dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

⚠ AVERTISSEMENT
Risque de préjudice pour la santé !
Des enfants risquent de s'enfermer dans l'appareil et de mettre leur vie en danger.
- ▸ Ne pas installer l'appareil derrière une porte susceptible de bloquer ou d'empêcher l'ouverture de la porte de l'appareil.
- ▸ En cas d'appareils usagés, débranchez la fiche secteur du câble d'alimentation secteur, puis coupez ce dernier et détruisez la serrure de la porte de l'appareil de sorte qu'il soit impossible de fermer le hublot.

⚠ AVERTISSEMENT
Risque d'incendie !
Le réfrigérant R290 dans cet appareil est respectueux de l'environnement mais inflammable et peut prendre feu sur les appareils non éliminés dans les règles.
- ▸ Éliminer l'appareil dans les règles.
- ▸ Ne pas endommager les tubulures du circuit frigorifique.

1. Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.
2. Couper le cordon d'alimentation secteur.
3. Éliminez l'appareil dans le respect de l'environnement.
   Vous trouverez des informations sur les circuits actuels d'élimination auprès de votre revendeur spécialisé ou de l'administration de votre commune/ville.



Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

20 Service après-vente

Les pièces de rechange relatives au fonctionnement de l'appareil et conformes à l'ordonnance d'écoconception correspondante sont disponibles auprès de notre service après-vente pour une durée d'au moins 10 ans à partir de la mise sur le marché de votre appareil dans l'Espace économique européen.

Remarque : Dans le cadre des conditions de la garantie, le recours au service après-vente est gratuit.

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, scannez le QR code figurant sur le document joint afin d'obtenir les coordonnées du service après-vente ainsi que les conditions de garantie, adressez-vous à notre service après-vente, votre revendeur ou consultez notre site web.
Lorsque vous contactez le service après-vente, vous avez besoin du numéro de produit (E-Nr.) et du numéro de fabrication (FD) de votre appareil.

Vous trouverez les coordonnées du service après-vente en scannant le QR code figurant sur le document joint relatif aux coordonnées du service après-vente et aux conditions de garantie, ou sur notre site web.

20.1 Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD)

Le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) sont indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil.

Selon le modèle, la plaque signalétique se trouve :

- sur le côté intérieur du hublot.
- sur le côté intérieur de la trappe d'entretien.
- au dos de l'appareil.

Pour retrouver rapidement les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service consommateurs, n'hésitez pas à les recopier ailleurs.

21 Paramètres de consommation

Le programme **Eco** convient pour sécher du linge en coton normalement humide et est le plus efficace pour ce type de linge en termes de consommation d'énergie. Ce programme sert à évaluer la conformité aux règlements (UE) 2023/2533 et (UE) 2023/2534. Il correspond au « Programme coton standard » au sens du règlement (UE) n° 392/2012 et au sens de l'Annexe I, Point 1.1, du règlement (UE) n° 932/2012. Les valeurs de consommation indiquées sur le label énergétique de ce programme se réfèrent à un taux d'humidité du linge de 60 %.
Les valeurs indiquées pour les autres programmes sont indicatives et ont été déterminées conformément à la norme applicable EN61121.
Les valeurs réelles peuvent s'écarter des valeurs spécifiées en fonction du type de tissu, de la composition du linge à sécher, de l'humidité résiduelle dans le tissu, du degré de séchage réglé, de la quantité de charge, des conditions ambiantes et de l'activation de fonctions supplémentaires.

La durée prévisionnelle du programme et le temps « Fin dans » qui apparaissent lors de la sélection du programme sont basés sur une vitesse d'essorage du lave-linge à la livraison de l'appareil de 1000 tr/min.

Programme	**Humidité finale (%)**	**Charge (kg)**	**Vitesse d'essorage (tr/min)**	**Humidité de départ (%)**	**Durée du programme (h:min)**	**Consommation énergétique (kWh/cycle)**
Coton + Extra sec	-3,0	9,0	1400	50	3:22	2,27
Coton + Extra sec	-3,0	4,5	1400	50	2:39	1,66
Coton + Extra sec	-3,0	9,0	1000	60	3:45	2,57
Coton + Extra sec	-3,0	4,5	1000	60	2:52	1,82
Coton + Extra sec	-3,0	9,0	800	70	4:08	2,86
Coton + Extra sec	-3,0	4,5	800	70	3:04	1,98
Coton + Prêt à ranger	-1,5	9,0	1400	50	2:41	1,82
Coton + Prêt à ranger	-1,5	4,5	1400	50	1:56	1,18
Coton + Prêt à ranger	-1,5	9,0	1000	60	3:03	2,11
Coton + Prêt à ranger	-1,5	4,5	1000	60	2:07	1,33
Coton + Prêt à ranger	-1,5	9,0	800	70	3:25	2,40
Coton + Prêt à ranger	-1,5	4,5	800	70	2:18	1,49
Eco	0,0	9,0	1400	50	2:32	1,69
Eco	0,0	4,5	1400	50	1:33	0,91
Eco [1]	0,0	9,0	1000	60	2:54	1,99
Eco	0,0	4,5	1000	60	1:44	1,06
Eco	0,0	9,0	800	70	3:16	2,29
Eco	0,0	4,5	800	70	1:56	1,22
Coton + Prêt à repasser	12,0	9,0	1400	50	1:51	1,17
Coton + Prêt à repasser	12,0	4,5	1400	50	1:10	0,65
Coton + Prêt à repasser	12,0	9,0	1000	60	2:13	1,46
Coton + Prêt à repasser	12,0	4,5	1000	60	1:23	0,81

[1] Le bruit aérien émis lors du cycle de séchage est de 62 dB.

Programme	Humidité finale (%)	Charge (kg)	Vitesse d'essorage (tr/min)	Humidité de départ (%)	Durée du programme (h:min)	Consommation énergétique (kWh/cycle)
Coton + Prêt à repasser	12,0	9,0	800	70	2:36	1,76
Coton + Prêt à repasser	12,0	4,5	800	70	1:35	0,96
Synthétiques + Extra sec	0,0	3,5	800	40	1:14	0,69
Synthétiques + Extra sec	0,0	3,5	600	50	1:22	0,79
Synthétiques + Prêt à ranger	2,0	3,5	800	40	0:59	0,52
Synthétiques + Prêt à ranger	2,0	3,5	600	50	1:07	0,63
Synthétiques + Prêt à repasser	12,0	3,5	800	40	0:43	0,36
Synthétiques + Prêt à repasser	12,0	3,5	600	50	0:51	0,46
Délicat	0,0	2,0	-	-	0:53	0,49
Laine séchage panier	0,0	0,5	-	-	2:10	1,26

22 Données techniques

Hauteur de l'appareil	84,2 cm
Largeur de l'appareil	59,8 cm
Profondeur de l'appareil	61,3 cm
Profondeur de l'appareil avec la porte fermée	64,8 cm
Profondeur de l'appareil avec la porte ouverte	109,6 cm
Poids	54,3 kg

Charge de linge maximale	9,0 kg
Tension secteur	220-240 V, 50 Hz
⎓ Protection minimale de l'installation	10 A
Puissance nominale	800 W
Puissance absorbée	▪ Mode arrêt : 0,30 W
Température ambiante	▪ Minimum : 5 °C ▪ Maximum : 35 °C
Longueur du cordon d'alimentation secteur	145 cm

Ce produit contient des sources de lumière de la classe d'efficacité énergétique F. La source de lumière est disponible en tant que pièce de rechange et doit être remplacée uniquement par du personnel qualifié. Vous trouverez de plus amples informations sur votre modèle sur Internet à l'adresse *https://eprel.ec.europa.eu/qr/2207565*[1]. Cette adresse Internet renvoie à la base de données officielle des produits de l'UE, EPREL.

[1] Valable uniquement pour les pays de l'espace économique européen. Cette adresse web est disponible à partir du 1er juillet 2025.

Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.
Find out everything about the many ways Bosch can support you:
www.bosch-home.com/service
Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company

9001987656 (050621)
fr